

ご長寿のお祝いにお贈りします **敬老祝金**

市は、下表の節目の年齢を迎えた人に敬老祝金として、商品券「柳川藩札」を贈ります。対象者には、9月中旬ごろにはがきで通知します。

対象年齢	金額
101歳以上 大正2年4月1日以前生まれ	1万円
100歳(上寿) 大正2年4月2日～3年4月1日	3万円
99歳(白寿) 大正3年4月2日～4年4月1日	1万円
88歳(米寿) 大正14年4月2日～15年4月1日	

●贈呈場所 柳川地区＝各市立公民館、大和地区＝大和庁舎市民サービス課、三橋地区＝三橋庁舎市民サービス課

受け取りには、はがきと印鑑が必要です(ゴム印やスタンプ印は不可)。

【問】市福祉課高齢者福祉係 (☎77・8516)

●日時 11月3日(日)・祝、午前8時30分開会
●会場 雲龍の郷相撲ドーム
●種目 学年別個人戦(4年生以下、5年生、6年生の部)、チーム別団体戦
●参加資格 小学生(団体戦は小学校単位でチーム構成)
●日時・会場 10月1日(火)、午後2時～3時10分、県庁3階講堂(福岡市博多区東公園)

●日時・会場 10月1日(火)、午後2時～3時10分、県庁3階講堂(福岡市博多区東公園)
●内容 表彰や記念講演(講師はロンドンパラリンピック金メダリストの浦田理恵さん)、定員300人
●申込締切 9月20日(金) 申し込み、問い合わせは、県新雇用開発課(☎092・643・3594)まで。

●日時・会場 10月1日(火)、午後2時～3時10分、県庁3階講堂(福岡市博多区東公園)
●内容 表彰や記念講演(講師はロンドンパラリンピック金メダリストの浦田理恵さん)、定員300人
●申込締切 9月20日(金) 申し込み、問い合わせは、県新雇用開発課(☎092・643・3594)まで。

●日時・会場 10月1日(火)、午後2時～3時10分、県庁3階講堂(福岡市博多区東公園)
●内容 表彰や記念講演(講師はロンドンパラリンピック金メダリストの浦田理恵さん)、定員300人
●申込締切 9月20日(金) 申し込み、問い合わせは、県新雇用開発課(☎092・643・3594)まで。

柳川市内にお住まいの自営業・フリーランスの皆様へ。国民年金基金をご存知ですか?

平成25年4月から、日本国内に住所を有する60歳以上65歳未満の国民年金に任意加入している方も、国民年金基金に加入できるようになりました。

①年金を納めている時は
掛金の全額が社会保険料控除となり、所得税や住民税が軽減されます。国民年金基金の掛金の合計が掛金は実質 所得税・住民税 例え、課税所得が380万円の場合※所得税20.42%、住民税10% → 年間30万円の場合 → 約21万円 約9万円軽減!

②年金を受け取る時も
国民年金等の公的年金と併せて公的年金等控除の対象となります。

③万が一の時も
遺族の方が受け取る遺族一時金は全額非課税扱いとなります。

国民年金にゆとりをプラス。税制面でも優遇されている公的な個人年金です。まずはお電話ください! わかりやすい資料をお送りします!

フリーダイヤル 0120・65・4192

〒812-0011 福岡市博多区博多駅前1丁目1番1号(博多新三井ビル11階)
TEL 092-413-8713 FAX 092-414-5502
ホームページ http://www.fukuokakikin.or.jp

スポーツ



第26回雲龍相撲大会
小学生の出場者募集

●申込方法 10月4日(金)、午後5時までに、申込用紙に記入して、郵送かファクスで申し込みを。申込用紙は、市公式サイトから入手可
申し込み、問い合わせは、市生涯学習課スポーツ推進係(☎77・8837、FAX 74・2707、〒832・8555 柳川市三橋町正行431)まで。

●日時 9月26日(木)、午後2時～3時30分(受付は1時30分)
●会場 県柳川総合庁舎大会議室(今古賀)
●対象 うつ病の人の家族、支援機関、民生児童委員など
●申込方法 9月20日(金)までに電話かファクスで申し込みを。先着80人、参加無料
申し込み、問い合わせは、市企画課企画係(☎77・8426)まで。

●日時 9月26日(木)、午後2時～3時30分(受付は1時30分)
●会場 県柳川総合庁舎大会議室(今古賀)
●対象 うつ病の人の家族、支援機関、民生児童委員など
●申込方法 9月20日(金)までに電話かファクスで申し込みを。先着80人、参加無料
申し込み、問い合わせは、市企画課企画係(☎77・8426)まで。

●日時・会場 9月15日(日)、同事務所精神保健係(☎72・2176、FAX 74・3295)へ。

福祉
オストメイト懇談会

●日時 9月26日(木)、午後2時～3時30分(受付は1時30分)
●会場 県柳川総合庁舎大会議室(今古賀)
●対象 うつ病の人の家族、支援機関、民生児童委員など
●申込方法 9月20日(金)までに電話かファクスで申し込みを。先着80人、参加無料
申し込み、問い合わせは、市企画課企画係(☎77・8426)まで。

●日時 9月26日(木)、午後2時～3時30分(受付は1時30分)
●会場 県柳川総合庁舎大会議室(今古賀)
●対象 うつ病の人の家族、支援機関、民生児童委員など
●申込方法 9月20日(金)までに電話かファクスで申し込みを。先着80人、参加無料
申し込み、問い合わせは、市企画課企画係(☎77・8426)まで。

●日時 9月26日(木)、午後2時～3時30分(受付は1時30分)
●会場 県柳川総合庁舎大会議室(今古賀)
●対象 うつ病の人の家族、支援機関、民生児童委員など
●申込方法 9月20日(金)までに電話かファクスで申し込みを。先着80人、参加無料
申し込み、問い合わせは、市企画課企画係(☎77・8426)まで。

●日時 9月26日(木)、午後2時～3時30分(受付は1時30分)
●会場 県柳川総合庁舎大会議室(今古賀)
●対象 うつ病の人の家族、支援機関、民生児童委員など
●申込方法 9月20日(金)までに電話かファクスで申し込みを。先着80人、参加無料
申し込み、問い合わせは、市企画課企画係(☎77・8426)まで。

公共施設などの問い合わせ

- 柳川市役所
柳川庁舎 ☎73-8111 FAX 74-1374
大和庁舎 ☎76-1111 FAX 76-1170
三橋庁舎 ☎72-7111 FAX 73-8405
- 柳川消防署 ☎74-0119
- 日曜、祝日在宅医案内 ☎74-0112
- 公民館
大和公民館 ☎76-1116
三橋公民館 ☎73-4489
柳川ふれあいセンター ☎72-5478
城内コミュニティ防災センター ☎73-9556
- 矢留うぶすな館 ☎73-8398
柳川農村環境改善センター ☎73-6793
有明まほろばセンター ☎73-6792
就業改善センター ☎73-6790
蒲池農村環境改善センター ☎73-6791
垂見コミュニティセンター ☎72-5230
- 柳川古文書館 ☎72-1037
- 歴史民俗資料館 ☎73-8940
- 市民会館 ☎72-5168
- 市民体育館 ☎74-1221
- 大和 B&G 海洋センター体育館 ☎76-1120
- 市民温水プール ☎73-5905
- 観光情報センター ☎73-2145
- 学童農園むつごろうランド ☎72-0819
- クリーンセンター ☎72-1334
- 橋本不燃物処理場 ☎74-1211

税 9月の納期限は9月30日

- 固定資産税(第3期)
- 国民健康保険税(第4期)

火 7月の火災件数(かつこは前年)

件数	3件(4件)	18件(10件)
建物全焼	1件	7件
建物半焼	0件	0件
建物部分焼	0件	1件
建物ボヤ	0件	2件
その他	2件	8件

音訳ボランティア「オルゴール」の協力で、広報紙を音訳してCDやカセットテープに録音した「声の広報」も発行しています。詳しくは、市企画課広報広聴係(☎77・8425)まで。

おでかけ・イベント情報

運動会

● 22日(日) = 両開小、矢留小、藤吉校区公民館、29日(日) = 豊原校区公民館

敬老会

● 15日(日) = 有明校区、27日(金) = 矢留校区、29日(日) = 大和校区

イベント

● 第164回甲斐病院サロンコンサート = 6日(金)、14:00 ~ 15:00、同病院作業療法室

● 合唱団「うぶすな」第15回定期演奏会 = 8日(日)、14:00 ~、市民会館大ホール、500円

● 国際ソロプチミスト柳川チャリティバザー = 20日(金)、12:30 ~ 14:30、市民会館

● 蒲池校区民会議「青少年健全育成を推進する会」 = 21日(土)、13:30 ~、蒲池公民館

● 市リサイクルマーケット = 22日(日)、9:00 ~、市民体育館

● 第120回柳川健康・文化ウォーキング「武家屋敷めぐりコース」 = 22日(日)、9:15集合、市役所柳川庁舎前、参加無料

● 城内公民館「ソフトバレーボール大会」 = 8日(日)、8:30 ~、市民体育館

● 東宮永公民館「グリーンソフトボール大会」 = 15日(日)、7:45 ~、柳南中学校運動場

● 皿垣校区公民館「グラウンドゴルフ大会」 = 15日(日)、8:00 ~、皿垣小学校運動場

● 六合校区公民館「ファミリーバドミントン大会」 = 22日(日)、8:00 ~、六合小学校体育館

講座

● 両開公民館まほろば大学「健康講座」 = 13日(金)、27日(金)、14:00 ~、同公民館

● 昭代公民館「高齢者教室」 = 20日(金)、「女性教室」 = 27日(金)、13:30 ~、同公民館



ひつじ親家庭の無料法律相談
 県母子家庭等就業・自立支援センターは、母子家庭のお母さんや父子家庭のお父さん、離婚協議中の人を対象に、弁護士による無料法律相談を行います。事前予約が必要です。
 ●日時・会場 9月18日(水)、午後1時~3時、市役所柳川庁舎2階第3会議室
 ●予約電話 0922-584-3922(平日、午前9時~午後5時)、先着順で1日4人、1人30分
 問い合わせは、同協会(☎72-3121)まで。

親子のなやみ相談
 県は、子育てやいじめ、引きこもりなど、子どもや若者とその保護者が抱える悩みへの無料相談を行います。面接は事前予約が必要です。
 ●日時・会場 9月13、14日、午前9時30分~午後4時30分、大野城まどかぴあ(大野城市曙町)
 ●相談電話 0922-586-4045
 面接の事前予約、問い合わせは、県青少年課(☎0922-586-4045)まで。

江口信一座 柳川特別凱旋公演
 柳川市出身の俳優、江口信さん率いる一座が、喜・感動劇「あこ、ひつじつか待ってて〜」の公演を行います。
 ●日時 ①9月21日(土)、午後2時~②同日、午後7時~、③9月22日(日)、午後2時~
 ※①は公開リハーサル
 ●会場 三橋公民館大ホール
 ●観劇券 大人2000円、高校生以下1000円(収益の一部は寄付予定)。なお、各公演につき10人を無料招待し、無料招待の申し込み、問い合わせは、同一座上演推進事務局(☎0900-30888-8558)まで。

市民会館「ザ・ブックエング」コンサート
 ●日時・会場 9月22日(日)、午後2時開演、市民会館
 ●内容 同級生フォークデュオ「ザ・ブックエング」が懐かしの名曲を中心とした演奏を披露。入場無料、事前申し込み不要
 問い合わせは、同会館(☎72-5168)まで。

暮らし・行政なんでも相談コーナー開設
 総務省九州管区行政評価局は、福岡総合行政相談所を開設しています。
 ●日時 月~土曜、午前10時~午後5時
 ●会場 岩田屋本店新館6階行政相談コーナー(福岡市中央区天神)
 ●相談電話 0922-781-7830
 問い合わせは、同局(☎092-431-7081)まで。

高齢者、障害者、子どもの人権相談
 「高齢者・障害者の人権あんしん相談」強化週間
 福岡法務局は、高齢者や障害者の生活上の心配事、家庭内や近隣でのトラブルなどの無料相談を行います。
 ●日時 9月9~13日、午前8時30分~午後7時、9月14、15日、午前10時~午後5時
 ●相談電話 0570-003-110
 問い合わせは、同局(☎643-3388)まで。

子どもの人権110番強化週間
 同局は、子どものいじめや体罰、不登校などの無料相談を行います。
 ●日時 9月30日~10月4日、午前8時30分~午後7時
 ●相談電話 0120-007-110(または092-852-4533)
 ※同局職員や人権擁護委員が相談に応じます。また、それぞれの相談電話番号では、月曜から金曜(土日、祝日除く)の午前8時30分から午後5時15分まで相談に応じます。

困り事やトラブルなどの無料調停相談会
 柳川調停協会は、夫婦関係や養育費、相続、多重債務、土地建物のトラブルなどの無料調停相談会を開きます。予約不要。福岡地方裁判所の調停員が相談に応じます。
 ●会場・日時 9月8日~柳川市民会館、9月29日、それぞれ午前9時30分~午後3時

9月の無料相談
 ▶行政相談 5日=大和庁舎、18日=柳川庁舎市民相談室。13:00~16:00。古賀壽代相談委員(☎73-6927)、境照廣相談委員(☎76-2572)、石橋功巨相談委員(☎72-3850)が国や県、市への要望、苦情などの相談に応じます。
 ▶法律相談 11日=市民会館、18日=大和庁舎、25日=三橋公民館。13:00~16:00。弁護士が相談に応じます。要予約。予約は毎月1日、8:30から受け付け(土日、祝日、1月1~3日を除く)、各会場先着6人。【問】柳川庁舎市民課(☎77-8472)
 ▶人権相談 17日=大和庁舎、24日=水の郷。13:00~16:00。この他、毎週月~金曜(年末年始、祝日を除く)、8:30~17:15。【問】法務局柳川支局3階(☎72-2640)
 ▶交通事故相談 5日、12日、19日、26日、10:00~15:00、県柳川総合庁舎。電話相談は土日、祝日を除く毎日【問】県生活安全課(☎092-622-0403)
 ▶年金相談 祝日を除く毎週木曜、10:00~15:00、柳川商工会館。要予約(大牟田年金事務所☎52-5294)
 ▶税務相談 事業者のみ対象、毎月第2水曜、13:30~15:30、柳川商工会館(要予約☎73-7000)
 ▶子ども・母子・婦人相談 月~金曜、市子育て支援課。子育ての不安・悩みごと、離婚、夫の暴力などの相談に応じます(☎77-8524)
 ▶女性相談 12日、10:00~15:00、法務局柳川支局3階、原則、女性の相談(☎72-2640)
 ▶宅地建物の無料相談 10日、13:00~15:00、柳川庁舎市民相談室。【問】県宅建協会柳川地区事務所(☎74-0874)
 ▶心配ごと相談 毎週木曜、10:00~15:00、水の郷。【問】市社会福祉協議会(☎72-5347)
 ▶身体障害者相談会 14日=水の郷、21日=まほろばやまと、28日=サンブリッジ、13:30~16:00【問】市身体障害者福祉協会荒木さん(☎090-3328-8041)
 ▶こころの健康相談 毎週木曜(第4木曜を除く)、13:00~15:00、南筑後保健福祉環境事務所。心の悩みや病気を専門医などに相談。要予約(☎72-2176)
 ▶子どもホットライン24南筑後 ☎0942-52-4949。南筑後教育事務所。毎日24時間対応します。
 ▶教育相談 ☎74-5955。土日、祝日を除く毎日、9:00~17:00、柳川市教育研究所
 ▶職業相談 土日、祝日を除く毎日、8:30~17:00、市職業相談室(三橋庁舎4階☎74-1288)
 ▶柳川・みやま消費生活センター 毎週月~金曜(年末年始、祝日を除く)、9:00~16:30、大和庁舎1階(☎76-1004)

市民公開講座のお知らせ

肝臓に異常があっても、自覚症状が少ないため、気付かずに進行していることがあります。最近では、脂肪肝からの肝臓がんも増えています。この機会にもっと肝臓のことを考えて見ませんか?

講義1 「ここまで進化したB型およびC型肝炎の治療」
 久留米大学医学部内科学講座消化器内科部門 准教授 井出 達也 先生

講義2 「今日からはじめる肝臓を大切にする方法」
 佐賀大学医学部肝疾患医療支援講座 教授 佐賀大学医学部附属病院 肝疾患センター長 江口 有一郎 先生

主催：医療法人清和会 長田病院 後援：柳川市
 問い合わせ先：長田病院 地域連携室 TEL(0944)72-9607(事務課直通)

とき 平成25年9月28日(土) 13:45開場 14:00開始 参加費 無料
 ところ 長田病院 1階 リハビリテーション室

あなたの借金、払い過ぎかも!?

借金問題、一人でも悩んでいても解決しません。私たち司法書士にご相談下さい。お客様にあった解決方法をご提案いたします。

借金問題、無料相談会 依頼しなくても、相談は無料なので、ご安心下さい。

9月9日(月)・25日(水) 9月10日(火)・27日(金)
 柳川 柳川市民会館にて 大川 大川文化センターにて

ご予約・お問合せはこちら 電話対応を女性がいたします。

通話無料 0120-29-0416 女性専用通話無料 0800-200-1883

個別出張相談もご利用ください。どうしてもその日に会場へ来れない方、司法書士がお近くまでお伺いいたします。交通費、出張費はいただきませんので、お気軽にお尋ねください。

司法書士法人 磨(まろ)法務事務所
 司法書士 磨(まろ) 磨(まろ)
 佐賀事務所/佐賀市駅南本町1-23 (電話相談代理店関係業務 認定番号 第130016号)
 ※司法書士法第3条第1項の範囲内に限ります。 ※手続きを依頼される場合は費用が発生します。

一般競争入札で市有地を売却

市は自主財源確保の取り組みの一つとして、将来的に利用する予定のない市有地を売却しています。売却方法は入札で行います。入札に参加するためには、事前に申し込みが必要です。市財政課管財係で配布している募集要領などを参考に、入札にご参加ください。

●**売却物件** ▷所在地=大和町鷹ノ尾字畦無65番1▷地目=宅地▷面積=1812.74㎡▷最低売却価格=1994万円▷用途区域=指定なし▷建ぺい率=70%▷容積率=200%

●**申込資格** ①個人、法人不問。2人以上の連名(共有)による入札参加も可②市内居住不問③市税の滞納がある人、成年被後見人、被保佐人、被補助人、未成年者、破産者で復権を得ない人、柳川市職員、暴力団員は申し込み不可

●**入札参加申込締切** 9月20日(金)
●**入札日時** 9月27日(金)、午前10時
※受付時間は、入札時間の30分前から入札時まで

●**入札会場** 柳川庁舎3階第1会議室
【問】市財政課管財係 ☎77・8433



全国大会出場のみつはし陸上クラブの選手たち

神奈川県の日産スタジアムで8月23、24日に開催された第29回全国小学生陸上競技交流大会の男子4×100mリレーに、みつはし陸上クラブ

●**会場** ①③柳川市シルバー人材センター 柳川本所研修室
②水の郷2階調理実習室
●**対象** 全日程に参加できる市内の60歳以上の人、先着20人
●**申込開始** 9月2日(月) 申し込み、問い合わせは、同センター柳川本所 ☎73・4585(5)まで。

●**会場** クローバープラザ(春日市原町)
●**受講料** 無料(テキスト代など自己負担)、託児あり
●**申込締切** 9月18日(必着) 申し込み、問い合わせは、同センター ☎092・5884・3931(1)まで。

●**会場** 久留米母子家庭等就業・自立支援センター
●**コース** パソコン入門講座
●**日時** 10月1〜3日、7〜9日、午後6時30分〜8時30分
●**会場** 久留米市男女平等推進センター(久留米市諏訪野町、えーるピア久留米内)
●**受講料** 無料(テキスト代1050円は別途負担)
●**定員** 15人(定員を超えた場合は抽選)

●**資格** ①講師希望する職種、教科の教員免許②養護助教諭③養護教諭免許③学校栄養士代理職員④学校事務代理職員⑤不要。①②③は資格の取得見込みも可
●**申込方法** 県公立学校講師等志願書に必要事項を記入し、南筑後教育事務所へ提出
問い合わせも、同事務所総務課教職員係 ☎0942・53・7342(2)まで。

6月23日に福岡市の博多の森陸上競技場で催された県予選会ではベスト記録の54秒75で優勝。クラブ創設以来初の全国大会出場を勝ち取りました。8月20日に、市役所柳川庁舎を訪れた同クラブの村田順治監督(46歳、蒲船津)と出場選手たちは、金子市長に全国大会出場を報告。主将の上田享吾くんは「52秒台を出して、決勝に残れるよう頑張ります」と意気込みを語りました。全国大会に出場する選手は次のとおりです(敬称略)。上田享吾(藤吉小6)、野田琉矢(二ツ河小6)、野田祥天(同6)、江口紅覇(同6)、荒木達也(同5)

がんばったね

成績・表彰コーナー
この高齢者向け財産管理セミナーを開きます。予約不要。
●**日時** 9月21日(土)、午後1時〜2時30分
●**会場** 筑後弁護士会館(久留米市篠山町)
●**費用** 無料、先着70人
問い合わせは、同部会法律相談センター ☎0942・30・0144(4)まで。

柳川のまち歩き観光を支える「柳川市観光ボランティアガイド」は、一緒に観光ボランティアガイドの活動を行う人を募集しています。全国から訪れる観光客の皆さんと観



募集

光案内を通じて触れ合ってみませんか。
●**申込方法** 柳川庁舎2階観光課で、平日に随時申し込み
問い合わせも、市観光課 ☎77・8566(3)まで。

●**資格** ①講師希望する職種、教科の教員免許②養護助教諭③養護教諭免許③学校栄養士代理職員④学校事務代理職員⑤不要。①②③は資格の取得見込みも可
●**申込方法** 県公立学校講師等志願書に必要事項を記入し、南筑後教育事務所へ提出
問い合わせも、同事務所総務課教職員係 ☎0942・53・7342(2)まで。

●**募集** 講師、養護助教諭、学校栄養士代理職員、学校事務代理職員(特に中学校の数学、英語の講師を募集)
●**勤務地** 柳川市、大牟田市、みやま市、八女市、筑後市、広川町、大川市、大木町の公立小中学校(大牟田市立特別支援学校を含む)

●**科目・定員** 電気設備科30人、OAビジネス科20人
●**訓練期間** 平成26年4月10日〜27年3月17日

●**受講料** 無料(教科書代などは別途負担)
●**資格** 訓練を受けて関連職種へ就職を希望する来年3月に高校以上卒業見込みで30歳以下の入
●**申込期間** 9月5日〜11月14日
●**選考方法** 国語と数学の学科試験、面接
申し込み、問い合わせは、八〇一ワーク大牟田 ☎53・1551(1)まで。

福岡の情報が満載 福岡県民手帳予約受付開始



県統計協会は、2014年版「福岡県民手帳」を販売します。サイズはハンドブック判、標準判、ポケット判の3タイプ。標準判の茶と、ポケット判のワインレッドがそれぞれ限定3000冊です。
●**価格(税込)** ▷ハンドブック判=900円▷標準判=500円▷ポケット判=400円
●**カバーの色** ▷ハンドブック判=黒▷標準判=黒、茶▷ポケット判=黒、ワインレッド
●**申込方法** 希望者は、10月4日(金)までに市役所柳川庁舎3階企画課や大和・三橋庁舎1階市民サービス課に申し込んでください。手帳は11月ごろに各庁舎でお渡しできる予定です(代金引換)。
【問】市企画課企画係 ☎77・8423

●**資格** ①講師希望する職種、教科の教員免許②養護助教諭③養護教諭免許③学校栄養士代理職員④学校事務代理職員⑤不要。①②③は資格の取得見込みも可
●**申込方法** 県公立学校講師等志願書に必要事項を記入し、南筑後教育事務所へ提出
問い合わせも、同事務所総務課教職員係 ☎0942・53・7342(2)まで。

●**科目・定員** 電気設備科30人、OAビジネス科20人
●**訓練期間** 平成26年4月10日〜27年3月17日

柳川市シルバー人材センター
会員入会説明会
日時：毎月10日・20日 午前10時
※土日祭日の場合は前日になります。
また、行事等に変更になる場合もありますので、事務所へお問い合わせください。
柳川本所 電話 73-4585

柳川市シルバー人材センター
一時預かり託児ルーム「すくすく」
* 毎週火・木曜日 午前9時〜午後4時まで
* ※電話でご予約ください。
* ※上記曜日以外でもご利用されたい場合はご相談ください。
* 料金：1人1時間500円
* 予約・問合せ先 Tel.73-4585